



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1270  
2 November 2017

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**1162<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1162, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1270**  
**CALENDARIO DELLA VENTIQUATTRESIMA RIUNIONE DEL**  
**CONSIGLIO DEI MINISTRI DELL'OSCE**

(Vienna, 7 e 8 dicembre 2017)

Il Consiglio permanente,

riconoscendo che la ventiquattresima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE si svolgerà conformemente alle Norme procedurali dell'OSCE,

adotta il calendario della ventiquattresima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE come riportato qui di seguito.

**Calendario**

**Giovedì 7 dicembre 2017**

Ore 09.45      Foto di famiglia

Ore 10.00      **Seduta inaugurale (pubblica)**

- Apertura ufficiale e adozione dell'ordine del giorno
- Allocuzione del Presidente in esercizio dell'OSCE
- Allocuzione del Presidente dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE
- Rapporto del Segretario generale dell'OSCE

**Prima seduta plenaria (a porte chiuse)**

- Dichiarazioni dei Capi delegazione

Ore 13.30      Colazione di lavoro per i Ministri degli affari esteri/ Capi delegazione

- Colazione separata per i membri delle delegazioni

Ore

15.15–18.00 **Seconda seduta plenaria (a porte chiuse)**

- Dichiarazioni dei Capi delegazione

Ore 19.30 Cena ufficiale per i Ministri degli affari esteri/Capi delegazione

Ricevimento per i membri delle delegazioni e la stampa (su invito)

### **Venerdì 8 dicembre 2017**

Ore 10.00 **Terza seduta plenaria (a porte chiuse)**

- Dichiarazioni dei Capi delegazione
- Adozione delle decisioni e dei documenti del Consiglio dei ministri
- Varie ed eventuali

#### **Seduta di chiusura (pubblica)**

- Chiusura ufficiale (dichiarazioni del Presidente in esercizio attuale e del Presidente in esercizio entrante)

Ore 13.30 Conferenza stampa

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

La delegazione dell'Estonia, Paese che detiene la Presidenza di turno dell'Unione europea, ha dato la parola al rappresentante dell'Unione europea, che ha reso la seguente dichiarazione:

“L'Unione europea desidera rendere la seguente dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'OSCE.

La decisione sul calendario della ventiquattresima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE non costituisce un precedente per lo svolgimento delle future riunioni ministeriali dell'Organizzazione.

Il paragrafo IV.2(B)2 delle Norme procedurali dell'OSCE prevede che “La decisione sul calendario e le modalità organizzative di ciascuna riunione del Consiglio dei ministri sia adottata dal Consiglio permanente al più tardi un mese prima della Riunione stessa.”

Chiediamo che la presente dichiarazione sia acclusa alla decisione cui fa riferimento.”

Si allineano alla presente dichiarazione i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia<sup>1</sup>, Montenegro<sup>1</sup>, Serbia<sup>1</sup> e Albania<sup>1</sup> e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre l'Ucraina.

---

1 L'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, il Montenegro e l'Albania continuano a far parte del Processo di stabilizzazione e associazione.

PC.DEC/1270  
2 November 2017  
Attachment 2

ITALIAN  
Original: RUSSIAN

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Federazione Russa:

“Unendosi al consenso sulla decisione del Consiglio permanente relativa all'ordine del giorno dei lavori della Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, la delegazione della Federazione Russa esprime il suo profondo rammarico per il fatto che non sia stato possibile concordare l'elenco delle organizzazioni, delle istituzioni e delle iniziative internazionali, i cui rappresentanti saranno invitati a partecipare alla riunione e avranno il diritto di intervenire alla riunione ministeriale e/o di presentare dichiarazioni scritte, come previsto dalle Norme procedurali dell'OSCE.

Nel corso dei dibattiti non è stato purtroppo possibile trovare un accordo su un criterio equo in merito alle organizzazioni. Ci rammarichiamo che si sia tentato di stabilire una gerarchia discriminatoria delle organizzazioni, riconoscendo artificialmente ad alcune uno status privilegiato rispetto ad altre. Ciò è in contrasto con le disposizioni della Piattaforma per la sicurezza cooperativa della Carta per la sicurezza europea del 1999.

La delegazione russa esprime l'auspicio che in futuro gli Stati partecipanti dell'OSCE saranno in grado di superare le loro divergenze in merito a tale questione.

Partiamo dal presupposto che in mancanza di una decisione del Consiglio permanente sulle modalità organizzative della ventiquattresima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, le dichiarazioni dei rappresentanti delle organizzazioni internazionali durante la Riunione del Consiglio dei ministri potranno essere rese unicamente in conformità con le Norme procedurali dell'OSCE, vale a dire solo sulla base di una decisione consensuale di tutti gli Stati partecipanti dell'OSCE.

Chiedo che la presente dichiarazione sia acclusa alla decisione adottata e allegata al giornale odierno della seduta del Consiglio permanente.”